

I profumi di un'isola in festa | *Scents of a joyful island*



P 

PRIMAVERA

nel cuore
della Sardegna

TORTOLÌ

1. 2 giugno | *làmpadas* | **june 2019**

Arbatax Borgo Marinaro

ARBATAX

Arbatax si trova sulla penisola di Capo Bellavista, al centro della costa orientale, a ridosso dello stagno di Tortoli. Immersi in uno scenario di rara bellezza fra boschi, sentieri e panorami mozzafiato sul mare, è possibile ammirare i celebri scogli rossi: maestose rocce di porfido al termine del vasto promontorio di Capo Bellavista, sul quale domina l'omonimo faro.

Il borgo ha origini molto antiche e fu un importante scalo nelle rotte tra Italia e Africa per Fenici, Etruschi, Greci, Cartaginesi e Romani. Nella sua storia recente è forte il legame con l'isola di Ponza, da cui, nella prima metà dell'800, giunsero molti pescatori in cerca di lavoro che vi si stabilirono insieme alle loro famiglie. La vita del borgo da sempre ruota intorno al porto, divenuto oggi un importante attracco per le navi passeggeri.

Il riferimento religioso per la comunità è la chiesa di Stella Maris, inaugurata nel 1953, dove è custodita la statua della Patrona, festeggiata ogni anno la terza domenica di luglio. Altra festa molto sentita è quella in onore di San Silverio, patrono di Ponza, che si tiene il 20 giugno.

Arbatax is located in the Capo Bellavista peninsula, in the middle of the eastern coast, near the Tortoli pond. Immersed in a truly wonderful environment, surrounded by woods, paths and breath-taking panoramas, it is possible to see the famous red cliffs: majestic porphyry rocks at the foot of the vast promontory of Capo Bellavista, overlooked by the homonymous lighthouse.

The hamlet has ancient origins and was an important seaport in the routes between Italy and Africa for Phoenician, Etruscan, Greek, Carthaginian and Roman populations. Regarding its more recent history, in the first half of the XIX century, it had a strong bond with the Ponza Island, from which many fishermen came to look for a job and settled down in this region with their families. The life of the hamlet has always revolved around the port, which has now become an important dock for passenger ships.

The religious reference for the community is the Stella Maris Church, inaugurated in 1953, where the statue of the Patron saint is kept. It is celebrated every year on the third Sunday of July. Another important festivity is that in honour of San Silverio, which is the patron of Ponza and it is celebrated on 20th June.



SABATO 1 GIUGNO

ORE 10 Inizio della manifestazione:

- Visita ai murales del molo di Levante del porto di Arbatax.
- Esposizione numismatica e filatelica di Giampiero Busalla, presso la Torre San Miguel in via Lungomare.
- Mostra di pittura dell'artista Maria Piscedda, presso la Torre San Miguel in via Lungomare.
- Partenza della navetta verso Capo Bellavista per la visita guidata al teleposto meteo dell'Aeronautica Militare e al faro della Marina Militare (dalle 9:45 alle 12:15 e dalle 15:15 alle 18:15).
- Estemporanea allestita da Fortuna Aversano, piazza Cristoforo Colombo.
- Esposizione di artigianato sardo allestita da *La Terra di Patika*, via Genova.
- Apertura dello stand UNICEF, via Lungomare.

ORE 10:15 Gara di nuoto **III Trofeo Borgo Marinaro Arbatax** sulla distanza di 5km (fondo), organizzata da *Ogliastra Nuoto* nelle acque antistanti la Spiaggia di Ponente (N.B. competizione riservata ai tesserati F.I.N.).

DALLE ORE 11 Partenza della motonave del *Nuovo Consorzio Marittimo Ogliastra* per il giro turistico del Golfo di Arbatax con partenza dal Molo di Levante (orari delle partenze successive 12 – 16 – 17 – 18).

ORE 12 Apertura dei punti enogastronomici per le degustazioni lungo le vie del borgo.

ORE 16:30 Esibizione itinerante del gruppo folk *Sant'Anna Tortoli* accompagnato dall'organettista Francesco Orrù.

DALLE ORE 17 ALLE 20 Visita guidata al Parco Naturalistico Faunistico Bellavista per gruppi di massimo 25 persone.

ORE 18 L'autrice Seconda Carta presenta la raccolta poetica ***Cantigos de Nardalè*** di Tomasu Taula, curata da Giulio Mameli, Ivan Marongiu e Cinzia Marongiu.
– Piazza Cristoforo Colombo

ORE 18 Il regista Giovanni Zoppeddu presenta ***Diario di tonnara***, documentario presentato al Festival del Cinema di Roma in programma presso il cinema Garibaldi di Tortoli dal 31 maggio al 2 giugno.
– Piazza Cristoforo Colombo

ORE 19:30 Riapertura dei punti enogastronomici per le degustazioni lungo le vie del borgo.

ORE 20 Animazione musicale della *Elysir Acoustic Band*.
– Piazza Cristoforo Colombo

ORE 21:30 Musica revival con gli *ECHO 80 - The Party Band*.
– Belvedere Cala Moresca

ORE 22:30 Serata di musica e danze caraibiche.
– Bar Gelateria Star 1, via Lungomare

Dalle ore 10:30 all'1 sarà attivo il servizio di linea urbana di *Pusceddu Viaggi* nella tratta Tortoli-Arbatax.

DOMENICA 2 GIUGNO

ORE 10 Riapertura della manifestazione:

- Visita ai murales del molo di Levante del porto di Arbatax.
- Esposizione numismatica e filatelica di Giampiero Busalla, presso la Torre San Miguel in via Lungomare.
- Mostra di pittura dell'artista Maria Piscedda, presso la Torre San Miguel in via Lungomare.
- Partenza della navetta verso Capo Bellavista per la visita guidata al teleposto meteo dell'Aeronautica Militare e al faro della Marina Militare (dalle 9:15 alle 12:15 e dalle 15:15 alle 18:15).
- Estemporanea allestita da Fortuna Aversano, piazza Cristoforo Colombo.
- Esposizione di auto d'epoca del Fiat 500 Club Italia, via Lungomare.
- Esposizione di artigianato sardo allestita da *La Terra di Patika*, via Genova.
- Apertura dello stand UNICEF, via Lungomare.

ORE 10:15 Gara di nuoto **III Trofeo Borgo Marinaro Arbatax** sulla distanza di 2,5 km (mezzofondo), organizzata da *Ogliastra Nuoto* nelle acque antistanti la Spiaggia di Ponente (N.B. competizione riservata ai tesserati F.I.N.).

DALLE ORE 11 Partenza della motonave del *Nuovo Consorzio Marittimo Ogliastra* per il giro turistico del Golfo di Arbatax con partenza dal Molo di Levante (orari delle partenze successive 12 - 16 - 17 - 18).

ORE 12 Apertura dei punti enogastronomici per le degustazioni, lungo le vie del borgo.

ORE 16:30 Esibizione itinerante del gruppo folk *Sant'Anna Tortoli* accompagnato dall'organettista Francesco Orrù.

DALLE ORE 17 ALLE 20 Visita guidata al Parco Naturalistico Faunistico Bellavista per gruppi di massimo 25 persone.

ORE 19:30 Riapertura dei punti enogastronomici per le degustazioni, lungo le vie del borgo.

ORE 20 Animazione musicale degli *Acoustic Base*.
- Piazza Cristoforo Colombo

ORE 22:30 Serata dedicata al tango.
- Bar Gelateria Star 1, via Lungomare

ORE 22:30 Dj set allestito dal *Bella Vista Bio Cafe*.
- Belvedere Cala Moresca

Dalle ore 10:30 alle 24 sarà attivo il servizio di linea urbana di *Pusceddu Viaggi* nella tratta Tortoli-Arbatax.



SATURDAY 1ST JUNE

10 AM Beginning of the event:

- Murals tour through Molo di Levante in the port of Arbatax.
- Numismatic and philatelic exhibition by Giampiero Busalla, at San Miguel tower via Lungomare.
- Painting exhibit by Maria Piscedda, at San Miguel tower via Lungomare.
- Shuttle bus towards Capo Bellavista and guided tour of the weather station and the lighthouse of the Navy (from 9:45 AM to 12:15 PM and from 3:15 to 6:15 PM).
- Live painting by Fortuna Aversano, piazza Cristoforo Colombo.
- Exhibit of Sardinian handicraft by *La Terra di Patika*, via Genova.
- Opening of UNICEF stand, via Lungomare.

10:15 AM **3rd Trophy Borgo Marinaro Arbatax**, 5 km swimming race (long-distance) organized by *Ogliastra Nuoto* in the waters in front of the beach of Ponente (NB open to FIN members only).

FROM 11 AM Departure of the motor vessel of *Nuovo Consorzio Marittimo Ogliastra* guided tour of the Gulf of Arbatax, departure from Molo di Levante (departure times 12 - 4 - 5 - 6 PM).

12 PM Opening of the food courts through the streets of the village.

4:30 PM Itinerant exhibition of the folk group *Sant'Anna of Tortoli* accompanied by the diatonic button accordion player Francesco Orrù.

FROM 5 TO 8 PM Guide visit of the naturalistic and wildlife Park Bellavista for groups up to 25 people.

6 AM The author Seconda Carta presents the collection of poems ***Cantigos de Nardalè*** by Tomasu Taula, curated by Giulio Mameli, Ivan Marongiu and Cinzia Marongiu.
– Piazza Cristoforo Colombo

6 AM The film director Giovanni Zoppeddu presents ***Diario di tonnara***, a documentary presented at the Rome Film Festival, cinema

Garibaldi of Tortoli from 31st May to 2nd June.
– Piazza Cristoforo Colombo

7:30 PM Opening of the food courts through the streets of the village.

8 PM Musical entertainment with *Elysir Acoustic Band*.
– Piazza Cristoforo Colombo.

9:30 PM Revival music with *ECHO 80 - The Party Band*.
– Belvedere Cala Moresca

10:30 PM Musical entertainment and Caribbean dances.
– Bar Gelateria Star 1, via Lungomare

From 10:30 AM to 1 AM urban bus service by *Pusceddu Viaggi* Tortoli-Arbatax.

SUNDAY 2ND JUNE

10 PM Opening of the event:

- Murals tour through Molo di Levante in the port of Arbatax.
- Numismatic and philatelic exhibition by Giampiero Busalla, at San Miguel tower via Lungomare.
- Painting exhibit by Maria Piscedda, at San Miguel tower via Lungomare.
- Shuttle bus towards Capo Bellavista and guided tour of the weather station and the lighthouse of the Navy (from 9:15 AM to 12:15 PM and from 3:15 to 6:15 PM).
- Live painting by Fortuna Aversano, piazza Cristoforo Colombo.
- Vintage cars exhibition by Fiat 500 Club Italia, via Lungomare.
- Exhibit of Sardinian handicraft by *La Terra di Patika*, via Genova.
- Opening of UNICEF stand, via Lungomare.

10:15 AM **3rd Trophy Borgo Marinaro Arbatax**, 2.5 km swimming race (middle distance) organized by *Ogliastra Nuoto* in the waters in front of the beach of Ponente (NB open to FIN members only).

FROM 11 AM Departure of the motor vessel of *Nuovo Consorzio Marittimo Ogliastra* guided tour of the Gulf of Arbatax departure from Molo di Levante (departure times 12 - 4 - 5 - 6 PM).

12 PM Opening of the food courts through the streets of the village.

4:30 PM Itinerant exhibition of the folk group *Sant'Anna di Tortoli* accompanied by the diatonic button accordion player Francesco Orrù.

FROM 5 TO 8 PM Guide visit of the naturalistic and wildlife Park Bellavista for groups up to 25 people.

7:30 PM Opening of the food courts through the streets of the village.

8 PM Musical entertainment with *Acoustic Base*.

- Piazza Cristoforo Colombo.

10:30 PM Tango evening.

- Bar Gelateria Star 1, via Lungomare

10:30 PM Dj set by Bella Vista Bio Cafe.

- Belvedere Cala Moresca

From 10:30 AM to 12 AM urban bus service by *Pusceddu Viaggi* Tortoli-Arbatax .





APRILE | APRIL

27 . 28 GIRASOLE
27 . 28 SINISCOLA

MAGGIO | MAY

4 . 5 BOSA
4 . 5 LOCERI
4 . 5 LODÈ
11 . 12 LOCULI
11 . 12 SILANUS
18 . 19 TERTENIA
18 . 19 TRIEI
25 . 26 LOTZORAI
25 . 26 SINDIA

GIUGNO | JUNE

1 . 2 ARBATAX
8 . 9 BAUNEI
8 . 9 GAIRO
15 . 16 BARI SARDO
22 . 23 LANUSEI

PRIMAVERA 2019

nel cuore della Sardegna

dal 27 aprile al 23 giugno
 from 27th April to 23rd June

Seguici su | Follow us on
 cuoredellasardegna.it



A.S.P.E.N. - AZIENDA SPECIALE
 CAMERA DI COMMERCIO NUORO



SARDEGNA

